

Das Blut Jesu Christi

1. Johannes 1, 7b

Johann Michael Bach 1648-1694

Canto
Cornetto
(Zink, Trompete)

Alto Trombone I

Tenore I
Trombone II

Tenore II
Trombone III

Basso
Trombone IV

Basso continuo (Organ)

6

des Sohnes Got - tes, des Sohnes
God's Son most holy, God's Son

sti, des Sohnes Got - tes, des Sohnes
sus, God's Son most holy, sus, God's Son

sti, des Sohnes Got - tes, ma-chet uns rein von al - len Sün -
sus, God's Son most holy, sus, God's Son most

sti, sus, nes - ly, ren-ders us clean from all trans-gres -
most, ho - ly, ren - ders us clean from all trans - gres

Ausgabekualität gegenüber Original evtl. gemindert

Aufführungsdauer/Duration: ca. 4 min.

© 1981/1995 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 30.603/05

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2012 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

Herausgeber und Generalsekretär:
bearbeiter: Reinhold Kubik
English version by Jean Lunn

12

den,
sion,ma -
renma - chet uns rein
ren - ders us cleanden,
sion,von al - len Sün -
from all trans - gresrein,
as clean,ma - chet uns rein von
ren - ders us clean fromden, ma - chet uns rein
sion, ren - ders us cleanma - chet uns rein
ren - ders us cleanma - chet un -
ren - ders

ma - chet un -

al - len Sün -

— von al - len Sün - den.

— from all trans-gres - sion.

al - - - len Sün - den.

all - - - trans-gres - sion.

Sün - den,

gres - sion,

al - l

all t

- chet uns rein,

- ders us clean,

ma - chet uns rein,

ren - ders us clean,

ma - chet uns rein,

ren - ders us clean,

9

8

7

6

5

den,

al - len Sün - den,

— von al - len Sün - den.

— from all trans-gres - sion.

al - - - len Sün - den.

all - - - trans-gres - sion.

Sün - den,

gres - sion,

al - l

all t

- chet uns rein,

- ders us clean,

ma - chet uns rein,

ren - ders us clean,

ma - chet uns rein,

ren - ders us clean,

ma - chet uns rein,

ren - ders us clean,

6

5

4

3

2

1

0

A

G

D

A

E

B

F#

C#

G#

D#

A#

E#

B#

F##

C##

G##

D##

A##

E##

B##

F###

C###

G###

D###

A###

E###

B###

F####

C####

G####

D####

A####

E####

B####

F#####

C#####

G#####

D#####

A#####

E#####

B#####

F#####

C#####

G#####

D#####

A#####

E#####

B

Dein Blut, der Saft,
Thy blood, th - e wine,

den, von al - len, al - len Sün - den.
sion, from all, from all trans-gres - sion.

t - su Chri - sti, Je - su - Chri -
of Christ Je - sus, of Christ Je -

den, von al - - - len Sün - den.
sion, from all - - - trans-gres - sion.

is Blut Je - - - su, Je - su Chri -
The blood of Christ, Je - sus, Je -

den, von al - len, al - len Sün - den.
sion, from all, from all trans-gres - sion.

Das Blut Je - - - su, Je - su
The blood of Christ Je -

den, von al - len, al - len Sün - den.
sion, from all, from all trans-gres - sion.

Das Blut Je - su Chri - sti
The blood of Christ Je -

6 6 6 4 3

7 6

hat
be -
sti, das Blut Je - su, Je - su Chri -
sus, of Christ Je - sus, of Ch - ie -

Stärk und
power di -
- ness, des Soh -
ly, God's Son -

sti, das Blut Je - su, Je - su Chri -
sus, of Christ Je - sus, of Ch - ie -

des Soh - nes Got - tes, des
God's Son most ho - ly, God's

sti, da - - - - - - - - - - - - - - - - - - -
sus, oj - - - - - - - - - - - - - - - - - - -

des Soh - nes, des
God's Son, God's

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert
Evaluation Copy - Quality may be reduced

6 6 7 6

6

6

6

PROBESATUR

Kraft,
vine,
- nes Got - tes, des Soh - - nes Got - -
most ho - ly, God's Son most ho -
Soh- nes Got - tes, des Soh- nes
Son most ho - ly, God's Son -
Soh- nes Got - tes, des Soh - - nes Got - - tes, ma - chet uns
Son most ho - ly, God's Son most ho - ly, ren - ders us,
- nes Got - - Soh- nes Got - - tes, des Soh- nes Got - - tes, ma -
most ho - ly, Son most ho - ly, God's Son most ho - ly, r - uns
nes Got - - Soh- nes Got - - tes, des Soh- nes Got - - tes, ma -
most ho - ly, Son most ho - ly, God's Son most ho - ly, r - uns
4 6 6 4 #

PROBESATUR

auch ein Tröpf - lein klei
small est of its
rein, uns rein, ma chet ur
ren - ders us, r - s al - - - len, von al - len Sün -
ma - chet uns al trans - gres - sion, from all trans - gres -
ren - ders ' von al - - - len, von al - len Sün -
rein clean al trans - gres - sion, from all trans - gres -
clean, ren - ders us clean from von al - len Sün -
ein, ma - chet uns rein von len Sün -
clean, ren - ders us clean from rans - gres -

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

44

die gan - ze Welt kann
can pu - ri - fy all
ne, - tions,

den, ma - chet uns rein,
sion, ren - ders us clean,
ma - ren
den, ma - chet uns rein, ma - chet uns
sion, ren - ders us clean, ren - ders us
rein von al - len,
clean from trans - gres - sion,
den, ma - chet uns rein von al - ler
sion, ren - ders us clean from trans - gres -
den, ma - chet uns rein
sion, ren - ders us clean

PROBESATUR

6 6 7 7 6

4.

- len Sün - den, das Bl' das P
trans-gres - sion, the Bl' das P
ja, e -

al - len Sün - de - das Blut Je - su Chri - sti, des Soh - nes
all trans-gres - as the Blut Je - su Chri - sti, God's Son most
al - len das Blut, das Blut Je - su Chri - sti, des Soh - nes Got -
all trans - as the Blut, das Blut, das Blut Je - su Chri - sus, God's Son most ho -
Soh - nes Son most

PROBESATUR

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

6 4 3

54

gar-ven aus Teu-fels Ra-fu

Got - tes, des Soh-nes Got - tes, des Soh -

des Soh-nes Got - tes, des Soh -

tes, ly, God's Son most ho - ly, God's Son

Got - tes, ho - ly, God's Son

nes Got - tes, ma - chet uns rein, ma -

tes, ly, ren - ders us clean, ren -

tes, ly, God's Son

nes Got - tes, ma - chet uns rein, ma -

most ho - ly, ren - ders us clean, ren -

tes, ly, God's Son

nes Got - tes, m

most ho - ly, Carus-Verlag

6 6 6

frei, und le - - dig

- chet uns rein von al - len Sün - den, von al - len, von al - len Sün - den,

- ders us clean from all ' res, al - sion, trans - gres - sion, from all trans-gres - sion,

- chet uns rein von al - len Sün - den, von al - len Sün - den, von al - len Sün - den,

- ders us clear from all _____, from all _____, from all _____, from all _____,

- chr - de res - den, von al - len Sün - den, von al - len Sün - den, von al - len Sün - den,

- den, von al - sion, from all _____, trans - gres - sion, from all trans-gres - sion,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced.

Sün - den, - gres - sion,

chen
rytes, ma - chet uns rein, ma - chet uns re
ly, ren - ders us clean, ren - ders ustes, ma - chet uns rein, ma - chet uns re
ly, ren - ders us clean, ren - ders ustes, ma - chet uns rein, ma - chet uns re
ly, ren - ders us clean, ren - ders ustes, ma - chet uns rein, ma - chet uns re
ly, ren - ders us clean, ren - ders uslos und le - - dig
makes us free invon al - len, von ?'en Sür
trans - gres - sion, from all trans - gres - sion.

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

al - len Sün - den, al - len Sün - den.

all trans - gres - sion, all trans - gres - sion.

Sün - den, Sün - den, von al - len Sün - den, al - len Sün - den.

gres - sion, gres - sion, from all trans - gres - sion, all trans - gres - sion.

len Sün - den, von al - len Sün - den, al - len Sün - den.

trans - gres - sion, from al - trans - gres - sion, all trans - gres - sion.

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert •

den.
sion.